



الجمهوريّة العربيّة المُتّحدة

# الجريدة الرسمية

(المرجع رقم ٢٠، مارس ١٩٦١)



(العدد ٤٤) الصادر في يوم الاثنين ٥ رمضان سنة ١٣٨٠ - ٢٠ فبراير (شباط) سنة ١٩٦١ (السنة الرابعة)

## محتويات العدد

رقم الصفحة	
١٥٨	قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٣٩ لسنة ١٩٦١
١٥٨	قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٤٠ لسنة ١٩٦١
١٥٨	قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٠ بشأن منع بدل طبيعة عمل لمريضي المعهد الصحي
١٥٩	قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ١٨ لسنة ١٩٦١ في شأن تعيين مدير الشؤون الإدارية في وزارة الأشغال العامة
١٥٩	قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ١٩ لسنة ١٩٦١ بشأن تعريفات أعضاء مجلس إدارة مؤسسة إنشاء الخطوط الحديدية في الإقليم السوري
١٥٩	قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٢٠ لسنة ١٩٦١ بشأن تعيين أعضاء مجلس إدارة الخط الحديدي المجازي
١٦٠	قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٢٢ لسنة ١٩٦١ في شأن الموافقة على إيفاد موظف إلى لبنان
١٦٠	قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٢٣ لسنة ١٩٦١ في شأن إيفاد موظف
١٦٠	قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٢٤ لسنة ١٩٦١ بشأن إيفاد لجنة لشراء بذور البطاطا من إيرلندا وإيطاليا
١٦١	قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٢٥ لسنة ١٩٦١ بشأن تقليل الدكتور يكى الأسود من ملاك وزارة الداخلية إلى ملاك المديرية العامة للآثار والمتاحف
١٦١	قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٣٣ لسنة ١٩٦١ بشأن تفسير المواد ١، ٥، ٥٣ من القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٥٨ بالصلاح الزراعي في الإقليم السوري

## رقم الصنف

قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٣٥ لسنة ١٩٦١ بشأن تعديل بعض أحكام المرسوم رقم ٢٧٨٠ المؤرخ في ١٥/١٢/١٩٥٤ المتضمن نظام الاستئجار لصلحة مياه حلب وملأها ونظامها الأساسي ..... ١٦١

قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٤١ لسنة ١٩٦١ بشأن منح معاش استثنائي إلى الآلة جوزة على عبدالله ..... ١٦٤

قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٥٦ لسنة ١٩٦١ المتضمن تعديل الوضع من ترقية المحارك في الأقليم السوري ..... ١٦٤

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ٧٦ لسنة ١٩٦١

ب شأن منح بدل طبيعة عمل لخريجي المعهد الصحي

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت

وعلى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن نظام موظفي الدولة والقوانين  
المتعلقة به

وبناء على ما أرتأه مجلس الدولة

فروع

مادة ١ - يمنح خريجو المعهد الصحي الذين يشغلون وظائف حكومية بدل طبيعة عمل بواقع ٥٧ ج (خمسة جنيهات) شهرياً تصرف بالكامل بشرط قيامهم فعلاً بالأعباء المخصصة لوظائفهم.

مادة ٢ - يعتبر هذا المرتب من المرتبات التابعة للوظيفة ويصرف كاملاً أو مخفضاً أو لا يصرف إطلاقاً حسب الماهية.

مادة ٣ - يجوز الجمع بين هذا البدل والبدلات الأخرى المقررة.

مادة ٤ - استثناء من أحكام قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥٠/٢/٩  
لا يسرى على هذا البدل أئمهم المقرر بشأن إعانة غلاء المعيشة.

مادة ٥ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به في الأقليم المصري من تاريخ نشره ، ولو زير الصحةadowia.com Egypt دار التوارث الازمة لتنشأ ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٨ شعبان سنة ١٣٨٠ (١٤ نبريل سنة ١٩٦١)

بيان عبد الناصر

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ٣٩ لسنة ١٩٦١

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت

وبعد موافقة مجلس الأمة

قرار

مادة وحيدة - ووفق على التفاقيين المتبادلين بين حكومتي الجمهورية العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية الموقعين في مدينة جدة بتاريخ ٢٨ سبتمبر سنة ١٩٦٠ والخاصين باتفاق التجارة والدفع بينهما ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٨ شعبان سنة ١٣٨٠ (١٤ نبريل سنة ١٩٦١)

بيان عبد الناصر

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ٤٠ لسنة ١٩٦١

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت

وبعد موافقة مجلس الأمة

قرار

مادة وحيدة - ووفق على اتفاق التجارة والدفع بين الجمهورية العربية المتحدة وبجمهورية سيلان الموقع بمدينة كولومبو بتاريخ ٢٣ ديسمبر سنة ١٩٦٠ ، مع التحفظ بشرط التصديق ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٨ شعبان سنة ١٣٨٠ (١٤ نبريل سنة ١٩٦١)

بيان عبد الناصر

وعلى قرار نائب رئيس الجمهورية رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٩ باحداث مؤسسة إنشاء الخطوط الحديدية في الإقليم السوري ؛

وعلى قرار نائب رئيس الجمهورية رقم ٥١ لسنة ١٩٦٠ بضمية أعضاء مجلس إدارة مؤسسة إنشاء الخطوط الحديدية ؛

**فرو :**

مادة ١ - (١) يمنع كل من رئيس وأعضاء مجلس إدارة مؤسسة إنشاء الخطوط الحديدية في الإقليم السوري مكافأة شهرية قدرها /٣٠٠/ مائتا ليرة سورية .

(ب) يتناول المضو الذي يساند خارج مصر كعمله ضمن الإقليم السوري مبلغ أربعين ليرة سورية كتعويض انتقال علاوة على أجور السفر .

(ج) إذا تم الانتقال بين إقليمي الجمهورية فيمضي التوقيض المقرر في التشريعات النافذة للوظيفين الذين ينتقلون بين الإقليمين .

(د) يتناول الرديف عن كل جلسة يحضرها عوضاً عن الأصيل بالإضافة إلى نفقات الانتقال بدلاً قدره ثلاثون ليرة سورية تنتز من استحقاق الأصيل المتغيب .

مادة ٢ - ينشر هذا القرار ، وبعمل به من تاريخ العمل بالقرار رقم ٥١ لسنة ١٩٦٠ المشار إليه .

دمشق ٢٩/٢/١٩٦١

محمد عبد الحكيم على عامر

### قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ٢٠ لسنة ١٩٦١

بشأن تعيين أعضاء مجلس إدارة الخطوط الحديدية الجازى

نائب رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المرسوم التشريعي رقم (٧) تاريخ ١٨/١/١٩٥٣ ،  
المتضمن تعديل بعض مواد القانون رقم ٣١٦ تاريخ ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٧ .

وعلى القرار الجمهوري رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٩ .

### قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ١٨ لسنة ١٩٦١

بشأن تعيين مدير الشؤون الإدارية في وزارة الأشغال العامة

نائب رئيس الجمهورية  
بعد الاطلاع على القانون رقم (١) لسنة ١٩٥٨ بتأديب بعض التعديلات على التشريعات القائمة في إقليمي مصر وسوريا .

وعلى قانون الموظفين الأساسي رقم ١٣٥ لسنة ١٩٤٥ وتعديلاته ولائياً المادة (١٥) منه .

وعلى قرار نائب رئيس الجمهورية رقم ٧٦ لسنة ١٩٦٠ في شأن ملاك وزارة الأشغال العامة .

وعلى قرار نائب رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٩ .

**فرو :**

مادة ١ - يعين السيد سعيد أبو الحسن الجازى في الحقوق لوظيفة مدير صرف أول للشئون الإدارية في وزارة الأشغال العامة من المرتبة الأولى والدرجة الثالثة .

مادة ٢ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويبلغ من يلزم لتنفيذها .

دمشق ٩/٢/١٩٦١

محمد عبد الحكيم على عامر

### قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ١٩ لسنة ١٩٦١

بشأن تعيينات أعضاء مجلس إدارة مؤسسة إنشاء الخطوط الحديدية في الإقليم السوري

نائب رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٩ .

وعلى القانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٩ بتطبيق قانون المؤسسات العامة رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ في الإقليم السوري .

**قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة**

رقم ٢٣ لسنة ١٩٦١

في شأن إيفاد موظف

نائب رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٩ ؛  
وعلى قانون الموظفين الأساسي رقم (١٣٥) لسنة ١٩٤٥ وتعديلاته ؛

قرد:

مادة ١ - يوفد الدكتور عبد الحميد منصور مدير الزراعة لدى وزارة الزراعة في مهمة رسمية إلى لبنان لتأمين حاجة الإقليم السوري من البذار.

مادة ٢ - يتضمن المهام إليه التعيينات المنصوص عليها في القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٤٥ المشار إليه مع جميع تفاصيل الانتقال داخل لبنان.

مادة ٣ - ينشر هذا القرار ويلغى من يلزم لتنفيذها

دمشق في ٩/٢/١٩٦١

محمد عبد الحكيم على عامر

**قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة**

رقم ٢٤ لسنة ١٩٦١

في شأن إيفاد لجنة لشراء بذور البطاطا من أيرلندا وايطاليا

نائب رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٩ ؛  
وعلى قانون الموظفين الأساسي رقم ١٣٥ لسنة ١٩٤٥ ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٤١٠ لسنة ١٩٥٩ القاضي بتصديق نظام موظفي المصرف الزراعي ؛

وعلى قرار مجلس إدارة المعرف الزراعي رقم ١١٧ م تاريخ ٧/٩/١٩٦٠ ؛

قرد:

مادة ١ - يرخص للسادة جعيل سلا أمين عام وزارة الزراعة وحنا الخوري مدير إدارة المعرف الزراعي ورفيق الرئيس مدير دائرة الشؤون التعاونية في المصرف بالسفر إلى أيرلندا وايطاليا لشراء بذور البطاطا اللازمة للزراعة في الإقليم السوري .

مادة ٢ - يتضمن كل من الموظفين الموما اليهم التعيينات المنصوص عنها في قرار مجلس إدارة المعرف الزراعي رقم ١١٧ م تاريخ ٧/٩/١٩٦٠ المشار إليه .

مادة ٣ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويلغى من يلزم لتنفيذها

دمشق في ٩/٢/١٩٦١

محمد عبد الحكيم على عامر

قرد:

مادة ١ - يؤلف مجلس إدارة الخط الحديدى المجازى  
لسنة ١٩٦١ من :

(١) القاضى السيد عادل حناخت ..... رئاسا

(٢) السيد المدير العام لخط الحديدى المجازى .....

(٣) السيد الدكتور صادق الأيوبي (ممثل وزارة التزامنة) أعضاء

(٤) السيد المهندس كمال الفضانى (ممثل وزارة المواصلات)

(٥) السيد زياد العسل (ممثل وزارة الاقتصاد) .....

مادة ٢ - يتضمن كل من الرئيس والأعضاء تعييناً قدره عشرون  
ليمة سورياً عن كل جلسة يحضرها خارج أوقات الدوام الرسمي .

مادة ٣ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويتم به في الإقليم  
السورى ما

دمشق في ٩/٢/١٩٦١

محمد عبد الحكيم على عامر

**قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة**

رقم ٢٢ لسنة ١٩٦١

في شأن الموافقة على إيفاد موظف إلى لبنان

نائب رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٩ ؛

وعلى قانون الموظفين الأساسي رقم ١٣٥ لسنة ١٩٤٥ وتعديلاته ؛

قرد:

مادة ١ - وافق على سفر السيد عادل طربين مدير وقاية المزروعات  
بوزارة الزراعة إلى لبنان بين تاريخي ٢٠/١١ و ١٢/١٩٦٠

مادة ٢ - يتضمن الموما اليه تفاصيل الانتقال المنصوص عنها  
في القوانين النافذة .

مادة ٣ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويلغى من يلزم لتنفيذها

دمشق في ٩/٢/١٩٦١

محمد عبد الحكيم على عامر

قرار مالي :

مادة ١ :

(أ) لا يجوز لأى شخص تطبيق حكم المادة الأولى من القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٥٨ المشار إليه أن يملك في الأراضي المروية أو المشجرة أكثر من ٨٠ هكتاراً وفي الأراضي البعلية أكثر من ٣٠٠ هكتار ويحوز له أن يملك في كل نوع من الأراضي بما لا يتجاوز النسب المذكورة .

(ب) تغير الأراضي المشجرة بالزيتون أو الفستق الحلبي في حكم الأرض المروية بشرط أن يكون عمر هذه الأشجار قد بلغ أربع عشرة سنة على أن يحسب عشر شجرات لكل دونم على الأقل فإذا قلت الأشجار عن النسبة المذكورة يناسب عدد الدونمات المشجرة بنسبة عدد الأشجار مقسوماً على عشرة .

مادة ٢ - يغير بذر الأرض من قبيل الزراعة الفائمة عليها عند تطبيق أحكام الفقرة الثانية من المادة الخامسة من القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٥٨ المشار إليه .

مادة ٣ - يقصد بعبارة تاريح النشر الوارد في المادة ٣٣ من القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٥٨ المشار إليه النشر افعلي النص تم في يوم ٢٧/٤/١٩٥٨ بالعدد رقم ٢٩ مكرر "أ" من الجريدة الرسمية دون النظر إلى المراعيد المنصوص عليها بالمادة الرابعة قرار أربى من المرسوم التشريعى رقم ٥ الصادر بتاريخ ٢١/٢/١٩٣٦ المعديل بالمرسوم التشريعى رقم ٥٩ الصادر في ٢٦/٥/١٩٤٣ .

مادة ٤ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

دمشق ٩/٢/١٩٦١

محمد عبد الحكيم على عامر

**قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة**

رقم ٣٥ لسنة ١٩٦١

بيان تعديل بعض أحكام المرسوم رقم ٢٧٨٠ المؤرخ في ١٥/١٢/١٩٥٤ المتضمن نظام الاستثمار لمصلحة مياه حلب  
وملائكتها وتنظيمها الأساسي

نائب رئيس الجمهورية

**بعد الاطلاع على القانون رقم (١) لسنة ١٩٥٨ بادخال بعض التعديلات على نشره تأثيرة في إقليمي مصر وسوريا ، وعلى القانون رقم (٣٢) لسنة ١٩٥٧ المتضمن نظام المؤسسات العامة ، وعلى المرسوم رقم (٢٧٨٠) المؤرخ في ١٥/١٢/١٩٥٤ المتضمن نظام الاستثمار لمصلحة مياه حلب وملائكتها وتنظيمها الأساسي ، وعلى ما أرتأه مجلس الدولة :**

**قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة**

رقم ٢٥ لسنة ١٩٦١

بيان نقل الدكتور بكرى الأسود من ملاك وزارة الداخلية إلى ملاك المديرية العامة للآثار والمتاحف

نائب رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على القانون رقم (١) لسنة ١٩٥٨ بادخال بعض التعديلات على التشريعات في إقليمي مصر وسوريا ،

وعلى قانون الموظفين الأساسي رقم ١٣٥ لسنة ١٩٤٥ وتعديلاته ، وعلى القانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٥٨ وتعديلاته بشأن تنظيم وزارة الثقافة والإرشاد القومي ،

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٥٨ ،

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٩ ، وعلى موافقة وزارة الداخلية ،

قرد :

مادة ١ - ينقل الدكتور بكرى الأسود رئيس دائرة مكافحة الازدفية (من المديرية العامة والدرجة الأولى) براتب شهري مقطوع مقداره (٦٠٠) سنتان ليرة سورية إلى وظيفة مدير الشؤون الإدارية (مدير صنف أول) في ملاك المديرية العامة للآثار والمتاحف (وظيفة شاغرة) وذلك بمرتبته وراتبه الحاليين .

مادة ٢ - تصرف رواتب الموما إليه من الاعتمادات المرصدة في البند الأول من الباب الأول (الزيارات وتواجدها) من ميزانية المديرية العامة للآثار والمتاحف .

مادة ٣ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ،

دمشق ٩/٢/١٩٦١

محمد عبد الحكيم على عامر

**قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة**

رقم ٣٣ لسنة ١٩٦١

بيان تفسير المواد ١ و ٥ و ٣٣ من القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٥٨  
بالإصلاح الزراعي في الإقليم السوري

نائب رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٩ ، وعلى المادة ١٧ من القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٥٨ بالإصلاح الزراعي في الإقليم السوري ،

وعلى قرار مجلس إدارة مؤسسة الإصلاح الزراعي رقم ١٤ بتاريخ ١٣/١١/١٩٦٠ ، وعلى ما أرتأه مجلس الدولة ،

(٥) لجنة سورية عن إسالة المياه من عقار له حقوق ارتفاق أو اشتراك بالعداد إلى عقارات مشتركة بالماء .

(و) ١٠٠ ليرة سورية عن أخذ الماء من الأنابيب قبل العداد ووصل الماء خالمة من قبل المشترك بالإضافة إلى مثلث قيمة الماء المأخوذ حسب تقدير مصلحة المياه .

مادة ٥ - تضاف إلى المادة (٢٣) من المرسوم رقم (٢٧٨٠) لسنة ١٩٥٤ فقرة نصها الآتي :

”(٧) رسم المساهمة في تكاليف الشبكة العمومية“.

مادة ٦ - يستبدل بالفقرتين (أ ، ب) من المادة (٢٤) من المرسوم رقم (٣٧٨٠) لسنة ١٩٥٤ الفقرتان الآتى بيانهما :

"(أ) يحدد رسم عقد الاشتراك ورسم تركيب العداد والتهديدات ورسم وصل المياه فعدار التأمينات والرسم السنوى لصيانة العداد ورسم استهلاك المياه ورسم المساهمة في تكاليف الشبكة العمومية بقرارات من مجلس الادارة .

(ب) يجوز لجهاز الادارة بناء على طلب عباس بلدية حلب تخفيض رسم استهلاك المياه عن سعر الكلفة المحددة وفقاً للفقرة (٦) من المادة السابقة شريطة أن تتحمل البلدية العجز الناجم عن هذا التخفيض وأن ترصده في موازتها الاعتماد الكافي لهذه الغاية”.

مادة ٧ - يبدل بنص المادة (٢٨) من المرسوم رقم (٢٧٨٠)  
لسنة ١٩٥٤ المشار إليه النص الآتي :

(١) تدفع قيمة المياه المستهلكة زيادة عن حقوق الارتفاق وقيمة المياه المستهلكة للمشتركين بالعداد مرة كل شهر . وعلى المشترك أن يسدد الرسوم السنوية وأجور العدادات وقيمة المياه المستهلكة إلى الجابي لقاء وصل صادر من مؤسسة المياه .

(٢) يحق للمؤسسة أن تقطع الماء عن المشتركين في الحالات الآتية:

(١) إذا ثبت غياب المشترك عن داره مدة ثلاثة أشهر متالية ولم تتمكن المؤسسة منأخذ أرقام العداد أو لم تتمكن من تحصيل الرسوم أو من تبليغ المشترك .

(ب) إذا مانع المشترك منأخذ أرقام العداد مرتين .

(ج) إذا لم يدفع المتردّي قيمة المياه بعد مطالبه وبلغ بحصورة رسومية وخطية إعلاماً بدفع المبالغ في صناديق المؤسسة ولم يدفع هذه المبالغ خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ التبليغ.

(٣) إذا قطعت المؤسسة الماء عن المشترك لأحد الأسباب المذكورة والقضى شهرين على قطعها ولم تدفع الرسوم المستحقة يلغى الاشتراك وتقطع الرسوم من تأمينات المشترك ويلاحق بالرصيد حال ترتبه. أما إذا كان المشترك صاحب حق فيطال مأوى مقطوعها حتى يسدد جميع الرسوم الذم التي تترتب عليه حتى تاريخه بفتح الماء.

٢

مادة ١ - يستبدل بنص المادة (٤) من المرسوم رقم (٢٧٨٠)  
لسنة ١٩٥٤ المشار إليه النص الآتي :

”إن الحد الأدنى لكمية المياه التي يمكن شراء حق الارتفاق عليها هو  
ربع متر مكعب ويحوز شراء أضعاف هذا الحد ، ويحقق لمصلحة المياه  
تحديد الكيارات الدنيا والقصوى لبيع حقوق الارتفاع وذلك بنسبة مساحة  
العقارات وبحسب الغاية من استعمال المياه .

وتعمد هذه المصالحة إلى وضع عدادات لأصحاب حقوق الارتفاق وستقاضى قيمة المياه المستهلكة ضمن حدود حقوق الارتفاق المشترأة وفق أحكام المادة (٢٥) أما الكيارات المستهلكة زيادة على ذلك فستقاضى قيمتها بحسب التعرفة المطبقة على المشتركين بالعداد ، أما الوفر الخاصل في الاستهلاك فلا ينسل إلى الأشهر التالية“ .

مادة ٢ - تضاف إلى المادة (٥) من المرسوم رقم (٣٧٨٠) لسنة ١٩٥٤ المشار إليه فقرة جديدة نصها الآتي :

” وبصورة عامة تطابق أحكام بيع حق الارتفاق على العمارت التي

**مادة ٣ - يبدل بنص المادة (١٦) من المرسوم رقم (٢٧٨٠) لسنة ١٩٥٤ المشار إليه النص الآتي :**

”الاشتراك لمدة معينة“ : يجوز الاشتراك بالعداد لمدة معينة من قبل مالك العقار أو مستأجره أو واسع البعد ، وفي هذه الحالات يجري العقد لمدة لا تتجاوز السنة قابلة للتجديد حكماً سنة فستة . وفي حال إخلاء العقار من قبل المشترك وسكته عن طلب إلغاء العقد وقطع الماء فيعتبر مشولاً عن كمية المياه المستهلكة أو الضيافة المقررة بالتكافل والتضامن مع خلفه شاغل العقار ومع مالكه . أما إذا طالب المشترك إلغاء عقده فيتحقق له استرداد ما تبقى من تأميناته بعد تصفيته حسابه .

مادة ٤ - يستبدل بنص المادة (٢٠) من المرسوم رقم (٢٧٨٠)  
لسنة ١٩٥٤ المشار إليه النص الآتي :

(١) لا توصل المياه إلى المشتركين إلا إذا وضعوا تأسيسات المياه الداخلية وفق الشروط التي تحدها تعليمات مصلحة المياه وذلك بغية الحيلولة دون أخذ المياه بصورة غير مشروعية أو الإسراف في صرف المياه .

(٢) تقطع المياه عن مرتكي المخالفات المذكورة فيها على إلى أن تسوى هذه المخالفات، مع دفع المبالغ الموضحة ذررين كل منها بصفة تعويض مدنى:

(أ) ١٥ ليرة سورية عن تبديل موضع العداد .  
(ب) ٣٥ ليرة سورية عن فتح الحنفية إنمارجعية بعد قفالها من قبل

مصلحة المياه .

(ج) ٥ ليرة سورية عن التلاءب بمحاتم المؤسسة .

د) ٥٠ ليرة سورية عن تعدل أجهزة المداد ونفقاته

المصلحة واعتباراتها والسلطات المخولة لهم بدون حق أو بصورة مخالفة لصالح المصلحة أو بشكل يؤثر إلى منع منافع غير مشروعة لشركة أو مؤسسة لهم فيها مصالح شخصية مباشرة أو غير مباشرة ”.

مادة ١٤ - يضاف إلى المادة (٤٥) من المرسوم رقم (٢٧٨٠) لسنة ١٩٥٤ المشار إليه الفقرة جديدة نصها الآتي :

”(٢٠) ممارسة صلاحية مجلس التأديب فيما يتعلق بفرض العقوبات الشديدة“.

مادة ١٥ - يضاف إلى المرسوم رقم (٢٧٨٠) لسنة ١٩٥٤ المشار إليه مادة جديدة برقم (٤٥ مكرراً) نصها الآتي :

”يحدد وزير الشئون البلدية والقروية بقرار منه قواعد الإشراف على مؤسسة مياه حلب وقرارات مجلس الإدارة والمدير العام الخاضعة لضدبيه“.

ويتعين إبلاغ تلك القرارات إلى الوزير خلال ثلاثة أيام من تاريخ صدورها ، ولوزير أن يرفض التصديق على قرارات المدير العام خلال عشرة أيام من تاريخ إبلاغه بها ولد خلال المدة ذاتها أن يطلب إعادة النظر في قرارات مجلس الإدارة وعندئذ لا تعتبر هذه القرارات نافذة إلا إذا وافق عليها المجلس بأغلبية ثلاثة أرباع أعضائه وفي جميع الأحوال يعتبر انتقاماً بمقدار العشرة الأيام المشار إليها دون اتخاذ قرار بالرفض أو طلب إعادة النظر حسب الأحوال بمثابة قبول القرار“.

مادة ١٦ - يضاف إلى المادة (٧٨) من المرسوم رقم (٢٧٨٠) لسنة ١٩٥٤ المشار إليه الفقرة جديدة نصها الآتي :

”أما نفقات إدارة التأسيس فستتمك خلال عشرة سنوات“.

مادة ١٧ - يستبدل بالفقرة (ج) من المادة (٦٤) من المرسوم رقم (٢٧٨٠) لسنة ١٩٥٤ المشار إليه الفقرة جديدة نصها الآتي :

”يتحقق لمجلس الإدارة عند الضرورة تعيين موظفين من فئات الراسمين والمساعدين الفنيين والمساحين والميكانيكيين والمراقبين الفنيين دون التقيد بشرط الشهادة على أن توفر فيهم الخبرة العملية في اختصاص الوظيفة التي سيعينون فيها مدة لا تقل عنخمس سنوات، بشرط أن يختاروا أختياراً هاماً ونطرياً ويعين الناجحون في هذا الاختبار بحسب تسلسل درجات محاسمه“.

مادة ١٨ - يستبدل بنص المادة (١٠١) من المرسوم رقم (٢٧٨٠) لسنة ١٩٥٤ المشار إليه النص الآتي :

”(١) يعين الناجحون من الموظفين المستخدمين بنتيجة مسابقة أو اختبار بالحد الأدنى راتب الوظيفة .

”(٢) يمارس المدير العام فيما يتعلق بالتعيين السلطات المخوّلة بوجوب قانون الموظفين الأساسي إلى الأبناء العاملين ويمارس مجلس الإدارة سلطات الوزير كما يمارس وزير الشئون البلدية والقروية إسلطات الأخرى.“

مادة ٨ - تلغي الفقرة الأخيرة من المادة (٣٥) من المرسوم رقم (٢٧٨٠) لسنة ١٩٥٤ المشار إليه .

مادة ٩ - يستبدل بنص المادة (٣٨) من المرسوم رقم (٢٧٨٠) لسنة ١٩٥٤ المشار إليه النص الآتي :

”يتأن مجلس الإدارة على النحو التالي :

(١) المدير العام للصحة .

(٢) ممثل لبلدية حلب ، يعينه مجلس بلدية حلب .

(٣) ممثل لوزارة الحزانة ، يعينه وزير الحزانة .

(٤) ممثلان لوزارة الشئون البلدية والقروية أحدهما مهندس والآخر مجاز في الحقوق يعينهما وزير الشئون البلدية والقروية .

ويعين وزير الشئون البلدية والقروية رئيس المجلس ونائبه من بين أعضائه .

يقوم أحد أعضاء المجلس أو أحد المدررين بالمؤسسة بوكلة وظيفة المدير العام أثناء غيابه أو في حال شغور الوظيفة ، ويسمى لهذه الوكالة وتحدد تعويضاته بقرار من وزير الشئون البلدية والقروية“.

مادة ١٠ - يستبدل بنص المادة (٣٦) من المرسوم رقم (٢٧٨٠) لسنة ١٩٥٤ المشار إليه النص الآتي :

”يتناقض رئيس وأعضاء مجلس الإدارة تعويضاً قدره (٢٠) ليرة سورية عن كل جلسة يحضرونها ويمكن أن تعطى لهم زيادة عن ذلك حصة من الأرباح وفقاً لأحكام المادة (١١٣) من هذا النظام. أما المدير العام فيتقاضى فقط حصة كموضوف في مجلس الإدارة“.

مادة ١١ - يستبدل بنص المادة (٤١) من المرسوم رقم (٢٧٨٠) لسنة ١٩٥٤ المشار إليه النص الآتي :

”إذا تغيب أحد أعضاء مجلس الإدارة عن حضور (٥) جلسات متالية وتغيب عن حضور نصف الجلسات خلال ستة أشهر يقتصر على رئيس مجلس الإدارة أن يرفع تقريراً إلى وزارة الشئون البلدية والقروية مع بيان أسباب الغياب ونوع الأعذار المشروعة في حال وجودها ، وينتقم لوزير الشئون البلدية والقروية اعتبار العضو المتغيب مستقيلاً“.

مادة ١٢ - يستبدل بنص المادة (٤٢) من المرسوم رقم (٢٧٨٠) لسنة ١٩٥٤ المشار إليه النص الآتي :

”رئيس مجلس الإدارة ونائب الرئيس وأعضاؤه مسؤولون عن إدارة المصاحة بنفس الشروط التي تترتب بمحاجتها مسؤولية رئيس وأعضاء مجلس الإدارة في الشركات المختلطة“.

مادة ١٣ - يستبدل بنص المادة (٤٤) من المرسوم رقم (٢٧٨٠) لسنة ١٩٥٤ المشار إليه النص الآتي :

”يتحقق لوزير الشئون البلدية والقروية اتخاذ قرار علاحة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة بوجوب قانون العقوبات إذا استعملوا أموال

مادة ٣ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويعمل به ابتداء من أول الشهر الثاني ل التاريخ نشره ما دعوى في ٩/٢/١٩٦١

محمد عبد الحكيم على عامر

### قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ٥٦ لسنة ١٩٦١

المتضمن تعديل الوضع ٢٠٦ من تعريفة الجمارك في الإقليم السوري  
نائب رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على القانون رقم ١ لسنة ١٩٥٨ ،  
وعلى القرار الجمهوري رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٩ ،  
وعلى المرسوم التشعبي رقم ٧١ تاريخ ١٩٥٠/٣/١١ ،  
وعلى القرار رقم ١٨٩ / لـ . ر تاريخ ١٩٣٩/٦/٨ المسمى "تعريفة الجمارك" والقرارات اللاحقة المعدلة له ،

فوجر :

مادة ١ - تعديل تعريفة الجمارك في الإقليم السوري وتصبح كالتالي .

نوع البضاعة	نوع التحصيل	وحدة التحصيل	نقطة الرسوم في التعريفية المعدلة
زيوت النفط ، الزيت الخام من تقطير الصخور المنفاثة (شيسن) ومن تقطير القطران البرافيني إلخ من البنية والطربان ...	٤٠٦	بدون تعديل	١ - ..... ٢ - ..... ٣ - ..... ٤ - الزيوت المعدنية المقيدة للاستهلاك : (١) ستوردة في برميل ..... (٢) « في أوعية مختلفة الأنواع .....
القيمة	٠.١٠	»	٥
القيمة	٠.١٠	بدون تعديل	٦
القيمة	٠.١٠	»	٧
القيمة	٠.١٠	غيرها	٨

مادة ٢ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويطبق اعتباراً من اليوم التالي ل التاريخ صدوره على البضائع التي لم يقطع شأنها إيصال بتأدية الرسوم الجمركية ما

دعاوى في ٩/٢/١٩٦١

محمد عبد الحكيم على عامر

(٣) يعين العمال لمدة لا تتجاوز ستة أشهر بأوامر إدارية صادرة من المدير العام وذلك في حدود العدد الذي يقرره بمعرفة مجلس الإدارة، ويجوز تجديد تعينهم في حدود السنة أشهر المذكورة بقرار من المدير العام.

(٤) يعين العمال لمدة لا تتجاوز ستة أشهر ولددة محددة بقرار من المدير العام في حدود العدد المذكور .

(٥) يجوز للمدير العام في حال إجراء الأشغال بالأمانة تعين عمال بالباومة بوجوب جداول تنفيذ يومية .

مادة ١٩ - يستبدل بنص المادة (١١) من المرسوم رقم (٢٧٨٠) لسنة ١٩٥٤ المشار إليه النص الآتي :

"تطبق على موظفى ومستخدمى وعمال المصاحة الأحكام المتعلقة بتعويضات الانتقال وأجور السفر المنصوص عليها في قانون الموظفين الأساسي ، وتوقع أوامر السفر من المدير العام ويوقع رئيس مجلس الإدارة أوامر السفر المتعلق بالمدير العام ، أما رئيس وأعضاء مجلس الإدارة فيكلفون بالسفر بقرار من المجلس ويتناقضون تعويضات الانتقال وأجور السفر بالشروط المطبقة على المدير العام ، ويكون الإيفاد بهمة رسمية إلى البلاد الأجنبية بقرار من وزير الشئون البلدية والقروية بناء على اقتراح مجلس الإدارة ."

مادة ٢٠ - يست涯ض عن عبارة وزارة الأشغال العامة بوزارة الشئون البلدية والقروية وعن عبارة وزير الأشغال العامة بوزير الشئون البلدية والقروية حينما وردت في المرسوم رقم (٢٧٨٠) لسنة ١٩٥٤ المشار إليه.

مادة ٢١ - ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية، وي العمل به في الإقليم السوري من تاريخ نشره ما دعاوى في ٢٢ شعبان سنة ١٢٨٠ (الموافق ٩/٢/١٩٦١ )

محمد عبد الحكيم على عامر

### قرار نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ٤١ لسنة ١٩٦١

بشأن منح معاش استثنائي إلى الآنسة جوزة على عبد الله

نائب رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٦٠ في شأن تعديل بعض أحكام المرسوم التشعبي رقم ١٨ لسنة ١٩٥٠ المتضمن قانون الشاغل العسكري ، وعلى القرار رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٩ ،

فوجر :

مادة ١ - تمنح الآنسة جوزة بنت العسكري المتوفى على عبد الله معاش استثنائياً شهرياً مقداره ثمانين عشرة ليرة سورية .

ويضاف إلى هذا المعاش تعويضات غلاء المعيشة المطبقة في الإقليم السوري .

مادة ٢ - يستطيع الآنسة المذكورة في هذا المعاش بزواجهما ولا ينتقل بوفاتها .